

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

3 september 2008

VOORSTEL

**tot wijziging van het Reglement van de
Kamer van volksvertegenwoordigers wat de
mondelinge vragen in commissie betreft**

(ingediend door mevrouw Hilde Vautmans)

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

3 septembre 2008

PROPOSITION

**de modification du Règlement de la Chambre
des représentants en ce qui concerne les
questions orales posées en commission**

(déposée par Mme Hilde Vautmans)

SAMENVATTING

Momenteel kunnen leden van de Kamer van volksvertegenwoordigers zich enkel bij een mondelinge vraag aansluiten indien ze zelf in de commissie een vraag indienen over hetzelfde onderwerp.

Dit voorstel strekt ertoe de mogelijkheid in te voeren om na de vraagsteller een aantal leden het woord te laten voeren.

RÉSUMÉ

À l'heure actuelle, les membres de la Chambre des représentants peuvent uniquement se rallier à une question orale s'ils déposent eux-mêmes en commission une question ayant le même objet.

Cette proposition vise à permettre, en tout état de cause, à un certain nombre de membres de prendre la parole après l'auteur de la question.

cdH	:	centre démocrate Humaniste	
CD&V – N-VA	:	Christen-Democratisch en Vlaams/Nieuw-Vlaamse Alliantie	
Ecolo-Groen!	:	Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen	
FN	:	Front National	
LDD	:	Lijst Dedecker	
MR	:	Mouvement Réformateur	
Open Vld	:	Open Vlaamse liberalen en democraten	
PS	:	Parti Socialiste	
sp.a+VI.Pro	:	Socialistische partij anders + VlaamsProgressieven	
VB	:	Vlaams Belang	

<i>Afkortingen bij de nummering van de publicaties :</i>		<i>Abréviations dans la numérotation des publications :</i>	
DOC 52 0000/000 :	Parlementair document van de 52 ^e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer	DOC 52 0000/000 :	Document parlementaire de la 52 ^{ème} législature, suivi du n° de base et du n° consécutif
QRVA :	Schriftelijke Vragen en Antwoorden	QRVA :	Questions et Réponses écrites
CRIV :	Voorlopige versie van het Integraal Verslag (groene kaft)	CRIV :	Version Provisoire du Compte Rendu intégral (couverture verte)
CRABV :	Beknopt Verslag (blauwe kaft)	CRABV :	Compte Rendu Analytique (couverture bleue)
CRIV :	Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen) (PLEN: witte kaft; COM: zalmkleurige kaft)	CRIV :	Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes) (PLEN: couverture blanche; COM: couverture saumon)
PLEN :	Plenum	PLEN :	Séance plénière
COM :	Commissievergadering	COM :	Réunion de commission
MOT :	moties tot besluit van interpellaties (beigekleurig papier)	MOT :	Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)

<i>Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers</i>	<i>Publications officielles éditées par la Chambre des représentants</i>
Bestellingen :	Commandes :
Natieplein 2	Place de la Nation 2
1008 Brussel	1008 Bruxelles
Tel. : 02/ 549 81 60	Tél. : 02/ 549 81 60
Fax : 02/549 82 74	Fax : 02/549 82 74
www.deKamer.be	www.laChambre.be
e-mail : publicaties@deKamer.be	e-mail : publications@laChambre.be

TOELICHTING

DAMES EN HEREN,

De mondelinge vragen in commissie moeten ten laatste de dag voor de commissie vóór 11 uur 's ochtends bij de Kamervoorzitter ingediend worden. Leden van de Kamer van volksvertegenwoordigers kunnen aansluiten bij mondelinge vragen door zelf een vraag in te dienen binnen dezelfde tijdsspanne.

Het gebeurt dat mondelinge vragen in commissie net voor de deadline worden ingediend. Dit heeft tot gevolg dat andere leden niet meer in de mogelijkheid zijn om zich aan te sluiten. Om de leden toch de mogelijkheid te geven om hun visie en vraag omtrent bepaalde onderwerpen in commissie naar voor te brengen, willen de indieners van dit voorstel artikel 127, 8, van het Reglement van de Kamer van volksvertegenwoordigers aanpassen.

De aanpassing houdt in, dat de mogelijkheid wordt gegeven aan ten hoogste vijf sprekers om het woord te voeren, na de vraagsteller, en dit met een maximum-spreektijd van twee minuten per spreker.

Hilde VAUTMANS (Open Vld)

DÉVELOPPEMENTS

MESDAMES, MESSIEURS,

Les questions orales en commission doivent être déposées auprès du Président de la Chambre au plus tard la veille de la commission, avant 11 heures du matin. Les membres de la Chambre des représentants peuvent se rallier aux questions orales en déposant eux-mêmes une question dans le même délai.

Il arrive que des questions orales soient déposées en commission juste avant l'expiration de ce délai. En conséquence, les autres membres n'ont plus la possibilité de se rallier à ces questions. Pour permettre aux membres d'exprimer malgré tout leur point de vue sur certains sujets et de poser leur question sur ceux-ci en commission, nous souhaitons adapter l'article 127, 8, du Règlement de la Chambre des représentants.

Cette adaptation consiste à permettre à un maximum de cinq intervenants de prendre la parole après l'auteur de la question, avec un temps de parole maximum de deux minutes par intervenant.

VOORSTEL

Enig artikel.

In artikel 127 van het Reglement van de Kamer van volksvertegenwoordigers wordt het punt 8 vervangen als volgt:

«8. – De spreektijd voor de vraag bedraagt maximaal drie minuten. Na de vraagsteller mogen ten hoogste vijf sprekers het woord voeren met elk een maximale spreektijd van twee minuten. Het antwoord van de regering bedraagt maximaal vijf minuten. Enkel de eerste vraagsteller mag repliceren of een aanvullende vraag stellen. De totale spreektijd voor deze repliek of aanvullende vraag en het antwoord van de regering bedraagt twee minuten. Het incident wordt gesloten, hetzij na het eerste antwoord van de regering, hetzij na het antwoord van de regering dat volgt op de repliek.»

17 juli 2008

Hilde VAUTMANS (Open Vld)

PROPOSITION

Article unique.

À l'article 127 du Règlement de la Chambre des représentants, le point 8 est remplacé par le texte suivant:

«8. – Le temps de parole pour l'exposé de la question ne peut excéder 3 minutes. Après l'auteur de la question, un maximum de 5 orateurs peuvent prendre la parole, chacun disposant d'un temps de parole maximum de 2 minutes. La réponse du gouvernement ne peut excéder 5 minutes. Seul le membre qui a posé la première question peut répliquer ou poser une question complémentaire. Le temps de parole global pour cette réplique, la question complémentaire et la réponse du gouvernement est limité à 2 minutes. L'incident est clos, soit après la première réponse du gouvernement, soit après la réponse du gouvernement qui suit la réplique.»

17 juillet 2008